裁军谈判会议

Chinese

第一四八六次全体会议最后记录

2019年2月26日星期二上午10时05分在日内瓦万国宫举行

主席：艾丹·利德尔先生 (联合王国)



主席(以英语发言): 我宣布裁军谈判会议第 1486 次全体会议开始。

各位尊敬的同事、女士们、先生们, 现在我们继续裁军谈判会议高级别会议。今天上午的发言名单上有六人, 今天下午还有七人发言。在我们继续会议之前, 请允许我提醒大家, 非常欢迎大家参加今天上午会议结束后立即在会议厅外举行的招待会, 庆祝日内瓦裁军外交 100 周年和裁军谈判会议 40 周年展览的开幕。

请允许我现在暂停会议, 迎接我们的第一位贵宾——斯洛伐克共和国外交和欧洲事务部长米罗斯拉夫·莱恰克先生阁下。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言): 尊敬的同事们, 女士们, 先生们, 我谨热烈欢迎斯洛伐克共和国外交和欧洲事务部长米罗斯拉夫·莱恰克先生阁下。感谢部长来裁军谈判会议上发言, 现在请他发言。

莱恰克先生(斯洛伐克共和国)(以英语发言): 主席先生, 各位阁下, 尊敬的代表们, 首先, 我谨祝贺利德尔大使就任主席。斯洛伐克将全力支持推进裁谈会的工作。我还要感谢前任主席乌克兰, 感谢您领导裁谈会和为就工作计划达成共识做出不懈努力。

我先明确承认, 在军备控制和裁军领域, 我们做得不太好。多边军备控制和裁军架构一直在恶化。这一点我们都了解。这不是突发新闻。但是, 2018 年和 2019 年的头几周, 出现了一些新的倒退。

首先, 《化学武器公约》——一项在本会议厅诞生的条约——一再遭到违反, 包括出现了在欧洲土地上使用神经毒剂的情况。其次, 条约体系正受到侵蚀; 旧的双边协议以及新的多边协议似乎正在瓦解。《联合全面行动计划》是核不扩散的重大成功, 也是多边外交的典范, 现在基本上是奄奄一息。在欧洲消除了一些最破坏稳定的进攻性武器的《中程核力量条约》现在濒临崩溃。核不稳定的现实可能性就在眼前。

这种状况令人担忧, 需要我们采取紧急行动。紧张局势和不确定性正在加剧, 而信任和可预测性正在削弱; 数字革命对我们社会的影响, 包括对安全和国防的影响, 我们仍然知之甚少。新技术和新兴技术也没有在当前的军备控制制度中得到充分反映。我们需要动员起来, 重新寻找解决方案。这种状况不能继续下去, 尤其是在这个存在新的脆弱性、相互依存性和全球性挑战的时代。这种状况也不需要继续下去。

为此, 我谨强调三个要点。首先, 如果我们能重新致力于多边主义, 这种状况就未必会继续下去。任何导致对核环境监管削弱的道路都是危险的。倒退和重新开始无管制核时代的军备竞赛对所有寻求和平与稳定的人都没有好处。军备控制、裁军和不扩散等复杂领域需要规则和强有力的架构。因此, 现在最重要的是, 我们必须履行现有的军备控制、裁军和不扩散承诺。这些承诺必须得到充分遵守、实施和执行。规则必须得到尊重。

其次, 我们需要政治意愿, 需要进行妥协、领导对话和共同作出努力的意愿。这两者是相互关联的。只有在现有协议得到充分遵守的情况下, 才会有进行妥协和谈判新裁军文书的政治意愿。尤其令人失望的是, 尽管北大西洋公约组织

和欧洲联盟各国作出了艰苦的外交努力，但《中程核力量条约》在 30 多年后仍濒临崩溃。任何裁军条约，若只有一方遵守，都是不可持续的；但是我们相信还有时间拯救它。在剩下的五个月里，美国和俄罗斯应该保持积极参与的渠道，让《中程核力量条约》保持活力。俄罗斯有特殊责任采取透明和可核查的措施，全面遵守其条约义务。否则，其他现有制度将有可能发生多米诺骨牌的效应。

此外，我们需要一个有存在意义的裁军谈判会议。裁谈会既可以为重新致力于多边主义作出贡献，也可以从中受益。但要实现这一点，就必须重振裁谈会。事实上，我持有谨慎乐观的态度，因为我们两年前采取了务实的方法。通过在去年成立五个附属机构，我们得以进行有意义的讨论。这项工作，包括四份实质性报告的通过，是向前迈出的重要一步，也是一个重要信号。

我们应该继续建立共同基础，确定趋同领域，以便在条件更加有利的时候——希望是在不久的将来——为未来的谈判作出更好的准备。我们继续强调应当注意扩大成员，并准备就可能改进裁谈会工作方法的问题举行磋商。

从这个意义上说，联合王国提出的设立附属机构和特别协调员职位的提议草案可以提供一条现实可行的前进道路。成员国必须展现出妥协的强烈政治意愿和灵活性，以便在裁谈会各议程项目上取得进展。

第三，我们都需要尽自己的一份力量。斯洛伐克将与我们的盟友一道，继续支持采取一种渐进的方针，让法律措施和实际文书能够相辅相成，以逐步促进核裁军。没有捷径可以引导我们走向“全球零核”。此外，所有拥有核武器的国家都对在核裁军领域取得进展负有特殊责任。斯洛伐克与其他国家一道呼吁，根据文件 CD/1299 所载的决定，迅速启动关于禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料条约的谈判。我们认为这一事项已经得到推进，在裁谈会进行谈判的时机已经成熟。

斯洛伐克还将继续坚定支持《全面禁止核试验条约》。我们赞成条约体制下的核查能力应在条约生效后随时准备就绪。明年将是《不扩散核武器条约》生效五十周年。随着我们即将迎来 2020 年审议大会，《条约》的所有缔约国都必须履行所承担的所有承诺。同样至关重要的是，我们须继续作出努力，促进普遍加入《条约》，使其成为一项真正的全球文书。所有缔约国都有责任使 2020 年审议大会取得成功。

各位阁下、尊敬的代表，裁谈会仍然是裁军和军备控制合作的最重要机构。它具有合法性，并有着一项根本目标。我们必须尽最大努力推进其工作，找到建立政治意愿和信任的方法；这是我们应该为子孙后代所做的。正如一些人所言，现在距离午夜只有两分钟。让我们倒转末日时钟。

主席(以英语发言)：感谢莱恰克先生阁下的发言。请允许我暂停会议，以便陪同先生阁下离开会议厅。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言)：现在复会。我谨热烈欢迎今天到场的贵宾，波斯尼亚和黑塞哥维那外交部副部长约瑟普·布尔基奇先生阁下。感谢部长先生在裁谈会发言，现在请他发言。

布尔基奇先生(波斯尼亚和黑塞哥维那)(以英语发言): 各位阁下、女士们、先生们、亲爱的朋友们, 我很荣幸今天在日内瓦裁军谈判会议高级别会议上发言。我们都面临许多新的挑战 and 地缘政治格局的重大变化: 世界各地的恐怖主义和激进化问题日益严重; 到处都出现新的冲突地区; 移民和难民危机不断发生; 世界各国和地区之间权力和关系出现了变化。这仅仅是几个例子。

安全与稳定是一项战略利益, 也是我国外交政策的基石。可能在座的许多人对安全与稳定的重要性有同感。安全与稳定是经济和文化发展、国际贸易以及与其他国家在各个领域开展双边和多边合作的先决条件。在当今世界, 主权国家的安全和稳定既受到各种传统形式的威胁, 也受到国际上各种行为者的非传统形式的威胁。对稳定和安全的威胁越来越具有非常规性质, 这需要采取全面的应对措施。

波斯尼亚和黑塞哥维那寻求成为欧洲联盟的正式成员, 并与北大西洋公约组织有着非常密切的合作, 这是我们的战略外交政策目标之一。波斯尼亚和黑塞哥维那一贯支持有效的多边主义和基于规则的国际秩序。在一个日益挑战全球规则和规范的世界中, 联合国系统代表着道德权威和具有国际合法性的论坛。作为多边体系的核心成分, 联合国对于确保维护国际和平与安全不可或缺。

当前不断变化和具有挑战性的安全环境关系到我们所有人。区域冲突、国际紧张局势、军事集结和全球恐怖主义威胁都在不断变化, 给全球不扩散和裁军结构带来压力。裁军谈判会议作为唯一的多边裁军谈判论坛, 在所有这一切中发挥着至关重要的作用。

裁军谈判会议及其前身谈判了许多重大多边军备限制和裁军协定, 例如《不扩散核武器条约》、《生物及毒素武器公约》、《化学武器公约》和《全面禁止核试验条约》。然而, 尽管我们不需要说太多来说服自己或他人相信裁谈会的重要性和必要性, 但众所周知, 裁军谈判会议一段时间以来一直身陷僵局。联合国秘书长和裁军事务高级代表多次表示继续支持并致力于使裁军谈判会议回到正轨。

许多国家, 包括裁军谈判会议的成员国和非成员国, 仍然对目前的僵局和仍然未能就工作计划达成一致深感关切。然而, 令人鼓舞的是, 裁谈会几任主席为寻求共同点和打破多年僵局做出了勇敢的努力。

波斯尼亚和黑塞哥维那是《杀伤人员地雷公约》、《集束弹药公约》和《生物武器公约》的缔约国; 也是《特定常规武器公约》及其所有议定书的缔约国。波斯尼亚和黑塞哥维那在其中一些公约的领域发挥了更积极的作用, 但就其重要性和影响而言, 我们将这些公约置于平等的地位。尽管我们不是裁军谈判会议的成员国, 但波斯尼亚和黑塞哥维那作为非成员国定期参加会议的工作。

我们欢迎乌克兰主席和联合王国主席在今年届会期间的努力, 以及前几届会议其他主席的努力。尽管事实上由于意见分歧, 未能达成共识, 但事实证明交流非常有用, 无论是 2017 年在前进道路工作组内的交流, 还是 2018 年在附属机构内的交流, 都有助于理解各国的不同立场和关切。

联合王国提议的关于为 2019 年届会设立附属机构和特别协调员的新决定是朝着正确方向迈出的一步。由于目前没有就任何问题启动谈判达成共识, 设立附属机构和特别协调员将在其四个核心问题(核裁军; 裂变材料; 防止外层空间军

备竞赛；和消极安全保证)的基础之上为裁军谈判会议 2019 年届会提供必要的框架。不管复杂的对话以及谈判情况如何或结果如何，我们都必须继续这一进程，找到共同点，并在此基础上最终推进裁军谈判会议的工作。

作为一个多文化和多族裔的国家，波斯尼亚和黑塞哥维那位于东西方的交叉路口，政府结构相当复杂。正如裁军谈判会议一样，波斯尼亚和黑塞哥维那通过协商一致的概念工作、生活、呼吸。虽然这有时可能会很慢，可能会很痛苦，肯定不容易，但这很重要，也是唯一的前进之路。我们这样做是因为我们知道什么是利害所在，以及我们想给我们的后代和未来留下什么。

裁军谈判会议有重要而关键的工作要做，这些工作对我们的后代和未来至关重要，因此我们需要找到一种方法，共同推进这项工作。若要打破这一僵局，我们所有人的强烈政治意愿和创造性思维是最起码的条件。但是，我们确实必须向前迈进，停止令人担忧的趋势，恢复对话和信任，从对抗走向合作，以便我们能够共同面对这些重要的全球挑战。

主席(以英语发言)：感谢布尔基奇先生阁下的发言。现在我将暂停会议，以便陪同先生阁下离开会议厅，并等待今天上午的下一位贵宾，爱沙尼亚外交部副部长保罗·蒂萨卢先生阁下，他将于上午 11 时 45 分发言。

上午 10 时 30 分会议暂停，上午 11 时 45 分复会。

主席(以英语发言)：现在复会。尊敬的同事们，女士们，先生们，请允许我暂停会议，迎接我们的贵宾，爱沙尼亚外交部副部长保罗·蒂萨卢先生阁下。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言)：现在复会。尊敬的同事们，女士们，先生们，我谨热烈欢迎我们的贵宾，爱沙尼亚外交部副部长保罗·蒂萨卢先生阁下。感谢先生阁下在裁谈会发言，现在请他发言。

蒂萨卢先生(爱沙尼亚)(以英语发言)：主席先生、各位阁下、女士们、先生们，首先，我想祝贺利德尔大使担任裁军谈判会议主席。我国代表团将全力支持您的工作。我也谨向 2019 年届会其他主席表示最良好的祝愿。

主席先生，尊敬的代表们，当前的全球安全环境变得日益严峻和不可预测。安全威胁比以往任何时候都更加复杂：大规模毁灭性武器的扩散甚至使用、恐怖主义、暴力极端主义、恶意网络活动以及混合威胁。遗憾的是，规则和基于条约的国际安全秩序受到侵蚀，导致这些威胁愈演愈烈。过去几年来，我们目睹了国际法的长期核心原则遭到忽视，国际义务遭到违反。

我们同意秘书长的观点，即现在迫切需要加大国际努力，实现一个更安全的世界，并集体应对全球和区域安全挑战。为此，必须继续维护和加强现有的多边安全架构。不扩散以及军备控制和裁军制度的有效性和可行性要求各方遵守规则，充分遵守、执行和落实协定。

主席先生，大规模毁灭性武器的扩散仍然是国际和平与安全最严重的关切之一。去年在阿拉伯叙利亚共和国和联合王国一再使用化学武器，严重破坏了对使用此类武器的普遍禁止。维持和进一步推进禁止化学武器的全球规范，并提高《化学武器公约》的效力非常重要。因此，我们对《公约》第四次审查会议没有达成协商一致的结果感到遗憾。然而，我们非常重视去年 6 月《公约》缔约国会

议特别会议的决定，即增强禁止化学武器组织的能力，以查明使用化学武器的肇事者，并建立一个普遍的责任归属机制。

在过去三十年里，《中程核力量条约》一直是战略稳定的重要文书，也是核不扩散和军备控制的基础。我们感到遗憾的是，俄罗斯联邦决定中止其根据《条约》承担的义务，而不是在未来几个月解决其不遵守《条约》的问题。我们关切地注意到，导弹技术的扩散仍然是一项严重挑战。在这方面，我们认为，《防止弹道导弹扩散海牙行为守则》下的导弹技术控制制度在防止导弹扩散方面发挥着重要作用。我们认为，我国加入导弹技术控制制度将加强该制度和国际不扩散努力。我们还强烈支持所有欧洲联盟成员国加入导弹技术控制制度，因为它们都符合该制度规定的最高标准和准则。《全面禁止核试验条约》的生效是另一项挑战。我们支持为此做出的国际努力，并促请所有国家立即签署和批准该条约。我们欢迎津巴布韦今年批准该条约。

朝鲜半岛的持久和平只能通过和平手段实现。我们欢迎目前与朝鲜民主主义人民共和国开展的外交努力，这些努力帮助缓解了紧张局势。然而，在朝鲜民主主义人民共和国采取具体举措实现彻底、可核查和不可逆的无核化之前，所有国家都必须继续严格执行现有制裁。我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国重新遵守联合国安全理事会决议规定的国际义务。

我们还强调，伊朗必须继续严格遵守其所有核相关承诺，并根据《联合全面行动计划》与国际原子能机构充分合作。

主席先生，爱沙尼亚认识到，网络安全已经成为国际和平与安全背景下的一个关键问题。联合国在寻求就负责任的国家行为准则达成共识方面的作用和参与越来越重要。爱沙尼亚是四个联合国政府专家组的成员，这些年来，这些专家组提出了一些建议，得到大会的一再赞同。爱沙尼亚支持根据国际法，特别是《联合国宪章》，进一步建立关于网络空间冲突预防和稳定的战略框架，制定和执行负责任的国家行为的普遍规范和区域建立信任措施。

我们同意，我们必须维持一个安全、有保障和可持续的外层空间。重要的是防止外层空间的军备竞赛，防止外层空间成为又一个冲突地区，以加强国际安全与稳定。虽然不排除未来有可能谈判达成一项具有法律约束力的全面、有效和可核查的规范，但我们认为，各国应首先商定关于外层空间中负责任行为的自愿原则。

主席先生，随着明年《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)审议大会的临近，我们必须尽最大努力维护和进一步加强《条约》作为国际安全主要多边文书的作用。自1970年生效以来，《不扩散条约》一直是寻求核裁军、不扩散及和平利用核能的全球努力的基石。爱沙尼亚赞同建立一个无核武器世界的最终目标，并继续倡导以现实和负责任的方式推行“渐进方针”。为此，爱沙尼亚支持在裁军谈判会议内就“裂变材料禁产条约”(“禁产条约”)开始谈判。我们欢迎高级别禁产条约专家筹备小组提交的报告，一名爱沙尼亚专家也积极参与了该报告。我们希望裁军谈判会议能借此机会利用该小组工作的宝贵成果，以便开始谈判，进一步推进不扩散核武器。我谨在此表示，我们强烈希望参加今后的谈判，并重申我国以裁军谈判会议正式成员身份充分平等地参与裁军讨论的请求。裁军谈判会议的核心作用是根据其任务授权谈判多边裁军条约。我们认为，诸如关于“禁产条约”的谈判和关于具有全球重要性事项的讨论必须在具有普遍代表性的

机构中进行，并应包括所有希望参与的主权国家。在裁军谈判会议就扩大问题作出决定之前，我国 2001 年的成员申请仍然有效。

主席先生，今年是裁军谈判会议成立 40 周年。使裁军谈判会议回到正轨的努力将继续需要裁军谈判会议所有成员的持续政治意愿。我们鼓励裁谈会为打破僵局作出更有力的努力。

我们谨热烈感谢乌克兰大使及其团队努力寻求就今年的工作计划草案达成共识。但主席先生，我们也同意您的务实观点，即发展和深化去年的讨论有很多好处。就四个核心问题设立附属机构将增进对彼此立场的理解，并使全年的工作更有组织性，而不是仅限于技术性讨论。我们也欢迎您提议任命新技术和新兴技术问题特别协调员以及裁军谈判会议工作方法和成员问题特别协调员。裁军谈判会议应当跟上科学技术的最新发展，而且我们认为，在避免与其他论坛重复的同时，就这些议题进行讨论将是有益的。长期以来，我们也一直呼吁任命一名特别报告员来审查成员问题，我们相信，成员问题的推进可以成为裁谈会的一项成就，并确保其相关性。

最后，竞选 2020-2021 年联合国安全理事会成员表明了我国对于为促进国际和平与安全承担更多责任的长期承诺。爱沙尼亚仍然充分致力于基于规则和条约的多边体系，致力于有效执行不扩散、裁军和军备控制文书，以及振兴多边谈判机构，特别是裁军谈判会议的国际努力。

主席(以英语发言)：感谢蒂萨卢先生阁下的发言。请允许我暂停会议，以便陪同蒂萨卢先生离开会议厅。下一名发言者定于 12 时 15 分抵达。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言)：现在复会。尊敬的同事们，女士们，先生们，我谨热烈欢迎我们的贵宾，荷兰外贸与发展合作部长西格丽德·卡格女士阁下。感谢部长在裁军谈判会议上发言，现在请她发言。

卡格女士(荷兰)(以英语发言)：主席先生，各位阁下，距离我上次在裁谈会发言已经有一年时间；当时我是以不同的身份发言的，但今天再次在这里发言，我仍然感到很高兴。我们必须承认，过去一年，随着全球紧张局势加剧，我们基于规则的国际秩序日益受到挑战，新的威胁不断出现，本次会议笼罩在乌云之中。

扩散问题继续在全球议程中占据主导地位，而且尽管现在比以往任何时候都更需要裁军和不扩散，但我们目睹了对我们共同建立的多边协定的严重威胁，例如《中程核力量条约》和《化学武器公约》，这些协定来之不易，违反这些协定只会损害国际和平与安全。同样，我们目睹了《联合全面行动计划》的一个重要签名被删除。因此，这种困难时期需要我们所有人做出非凡的努力来维护我们的国际规范；有助于裁军从而有助于国际安全取得持久成果的规范。在这样做的时候，我们必须表明，国际社会愿意继续追求合作而不是分裂，追求成功而不是失败，追求雄心壮志而不是漠不关心。这是可能的。让我们不要忘记，最初正是我们创造一个更加安全、更加繁荣的世界的雄心促使我们建立这些规范的。因此说，乌云背后仍有阳光。

今年是裁军谈判会议成立四十周年。裁谈会及其前身在谈判《不扩散条约》、《化学武器公约》和《全面禁止核试验条约》方面做了极其重要的工作。这三项文书对我们的裁军架构都很关键；每一项对世界的安全和繁荣都至关重要。

《渥太华公约》是另一个例子。它显示了国际规范可以拥有怎样的变革力量。二十多年来，该公约的缔约国发誓不再使用杀伤人员地雷，并承诺消除这些地雷和战争遗留爆炸物。仅在 2017 年，我们就共同清理了超过 1.28 亿平方米的受污染土地。例如，在阿富汗清理了 2,800 万平方米的土地，在伊拉克又清理了至少 1,600 万平方米的土地。此外，成千上万的平民接受了雷险教育和受害者援助。

《集束弹药公约》提供了又一个例子。该公约在禁止使用、生产和转让这些滥杀滥伤武器方面是无价的。生活在污染地区的社区变得更加安全。阿富汗的情况向我们表明，公约正在发挥作用：受污染地区将在《公约》规定的最后期限之前得到清理。它还表明，裁军有助于防止平民伤亡。裁军使得大家可以回归家庭，男人和女人耕种土地，孩子安全上学，当地市场重新开放。

裁军是可持续包容性发展和人类安全的必要条件。它永远不能被视为一种孤立的努力。我感到自豪的是，我国得以为此做出重大贡献。我们是积极和坚定的缔约国，通过多年期地雷行动和集束弹药方案，我们每年在 14 个不同国家花费 1,500 万欧元。这是我们对联合国地雷行动处的年度捐款之外的额外捐款。我们同心协力在这些领域取得了很大成就，这完全是因为我们敢于提出更高的要求。

主席先生，阁下们，我们的工作远未结束。恰恰相反。我们必须就摆在我们面前的问题采取全面、多边和雄心勃勃的办法。考虑到这一点，荷兰欢迎联合国秘书长的裁军议程，并支持其实施。荷兰也随时准备为此做出贡献，包括通过倡导：行动 31：促进问责制和遵守网络空间新规范；行动 18：加强简易爆炸装置方面的机构间协调；行动 21：加深对武器对冲突管理影响的理解。

作为一个在不扩散和裁军领域享有声誉并坚信多边商定解决办法的国家，荷兰的最终目标是让裁军谈判会议恢复其作为裁军谈判唯一论坛的合法地位。我们没有闲工夫等待地缘政治环境变得更加明朗。相反，我们应该足够大胆，在机遇出现时抓住它。我相信我们必须这么做，我相信我们可以做到这一点。

去年，附属机构取得了重要进展。二十多年来，我们首次以协商一致方式通过了四份实质性报告。荷兰特别重视关于禁止生产裂变材料和其他核爆炸装置的报告。我们认为缔结这样一项条约是朝着我们共同裁军目标迈出的重要一步。它向我们表明，取得真正的进展是可能的，即使我们只能一步一步地前进，即使是在最艰难的情况下。这需要在座的所有国家都有抓住或创造机会的意愿、灵活性和共同的雄心。

在这方面，让我谈一谈我们面前的另一个机会：即将举行的 2020 年《不扩散核武器条约》缔约国审议大会筹备委员会会议，以及随后举行的审议大会本身。请允许我提醒你们，1995 年，国际社会克服一切艰难险阻，成功地无限期延长《不扩散核武器条约》。沿着既定的冲突线展开合作是延期取得成功的关键之一。

我们希望再次开启这种合作。基于我们作为 2017 年筹备委员会主席的经验，荷兰继续与本次审议周期的联合主席波兰和马来西亚开展建设性合作。我们的目标是 2020 年审议大会取得成功，例如，改进审议周期的工作方法。

如果我们能做到这一点，那么一年后，当我们再次聚集在这里时，我们可能会发现乌云或多或少已经消散。但是，我们每个人都必须拿出勇气和政治意愿，推动实现真实、重大和实质性的进展。各位阁下，要取得这一进展，唯一的答案就是多边主义。我希望我们能继续共同向前推进。

主席(以英语发言): 感谢卡格女士阁下的发言。请允许我暂停会议，以便陪同女士阁下离开会议厅。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言): 现在复会。尊敬的同事们、女士们、先生们，我谨热烈欢迎下一位贵宾，拉脱维亚外交部长埃德加斯·林克维奇斯先生阁下。感谢阁下在裁军谈判会议上发言，现在请他发言。

林克维奇斯先生(拉脱维亚)(以英语发言): 主席先生，我谨祝贺联合王国担任裁军谈判会议主席，并表示我国的全力支持与合作。我还要赞扬卸任主席乌克兰为寻求就工作方案达成共识所作出的努力。并感谢联合国秘书长、裁军事务高级代表和裁军谈判会议秘书长努力促进关于裁军和不扩散事项的积极国际讨论。

裁军谈判会议在支持重要讨论以创造全球裁军成果方面发挥了至关重要的作用。正是由于裁谈会及其前身机构所做的大量工作，今天我们拥有一些重要的条约可以利用。这是坚定的外交努力和坚定的政治意愿相结合的结果。

五年前，在同一个会议厅中，我呼吁在与会国之间重建信任和信心的气氛，并在裁军谈判会议中恢复共同目标的认识。我从莎士比亚的话中看到了真相，“人们有时可以支配他们自己的命运；那错处……并不在我们的命运，而在我们自己”。五年后，过错仍然在我们。

对程序的操控和缺乏政治意愿阻碍了我们取得真正的进展。然而，全球挑战并没有减轻。仅靠单方面行动无法解决这些挑战。推进裁军机制和打破僵局是成员国的责任。

我重申我们对裁谈会仍然未能就实质性工作计划达成一致的长期关切。附属机构的设立将有可能实现在 2019 年继续进行重点突出和有条理的讨论，以推进裁谈会的工作。

主席先生，避免基于规则的国际秩序受到侵蚀，维护和加强现有协定是我们共同的责任。让我从《化学武器公约》和《生物武器公约》说起，这是裁军谈判会议谈判达成的两项里程碑式的公约。

近年来，《化学武器公约》多次遭到违抗。这种行为对我们承诺保护和加强的全球不扩散和裁军制度构成严重威胁。任何人和任何地方都不应遭受如此可怕的袭击和威胁。因此，维护禁止使用化学武器的长期国际规范是我们的义务和责任。

拉脱维亚也对加强《生物武器公约》制度抱有很大希望。我们应该竭尽全力防止生物武器的威胁成为现实。我们深感遗憾的是，2016 年审议大会没有达到预期。2017 年缔约国会议就实质性活动达成的协议，以及随后在 2018 年开展的

专家工作，让我们获得了能够成功执行这一重要文书的希望。尽管如此，我们仍然关注《公约》的严峻财政状况，这给秘书处及其工作造成了巨大压力。2018年会议通过的措施是在朝着正确方向的迈进，但这些措施无法弥补一些会员国长期不履行《公约》规定财政义务。我敦促所有缔约国按时和充分履行两项公约规定的财政义务。

主席先生，我们高兴地看到《不扩散核武器条约》(不扩散条约)成为全世界安全与稳定的核心。拉脱维亚坚信，《条约》通过 50 年来为我们的军备控制、裁军和不扩散努力做出了大量贡献。该《条约》及其三大支柱，仍然是全球不扩散和裁军努力的基石，也是加强国际和平与稳定的关键因素。因此，随着 2020 年《不扩散条约》审议大会的临近，我们有责任拥护和维护《不扩散条约》，促进和加强其执行。裁军谈判会议缺乏期待已久的突破，正在创造有可能破坏《条约》的其他形式的平行进程。

我们坚信，正确的前进道路在于逐步实现核裁军。任何核裁军努力都必须考虑到更广泛的安全背景和战略稳定。在这方面，2010 年《不扩散条约》审议大会行动计划中提出的基石并没有失去相关性。我们应该坚持全面、均衡、充分地执行这项计划。除了多边裁军倡议之外，五常进程的作用尤为突出。我们欢迎核武器国家承诺在这一进程中加强协调和对话。在当前的安全环境下，五常之间的互动对国际安全与稳定有重大影响。我们欢迎这些国家对《不扩散条约》及其所有方面的承诺，包括上个月在中国北京五常会议上重申的它们对国际原子能机构保障制度的支持。

我们支持在联合国政府专家小组和核裁军核查国际伙伴关系中开展的关于核裁军核查的进一步工作。我们也对 2018 年 10 月宣布的关于裁军政策的对话和为核裁军创造条件的倡议抱有很大希望。

主席先生，拉脱维亚支持可持续和有效的国际军备控制、裁军和不扩散。我们注意到过去三十年《中程核力量条约》在加强欧洲—大西洋安全方面发挥的重要作用。各方进行的建设性对话，和对条约义务的充分遵守使之成为可能。然而，只有各方遵守军备控制的规则，军备控制才能有效。俄罗斯违反《中程核力量条约》的行为削弱了该条约的效力。我们现在需要公开、坦诚和建设性的讨论，以建立有效多边谈判所需的信任，从而防止多边军备控制结构出现真空。

最后但同样重要的是，拉脱维亚欢迎将性别观点纳入裁军主流的全球努力。从长远来看，妇女和男子充分和平等地参与所有决策活动和层面对于全球不扩散和裁军努力的公信力至关重要。作为我国对这一目标的贡献，拉脱维亚提议将讨论性别问题和性别暴力问题作为其担任主席的第五次《武器贸易条约》缔约国会议的优先主题。这个主题有三大支柱：代表人数的性别平衡、武装暴力和冲突的性别影响，以及如何最好地将性别暴力的各个方面纳入武器转让的风险评估。我们的目标是在缔约国会议上就各国可以采取哪些实际措施来减轻性别暴力的负面影响达成共识。

最后，自 2004 年以来，拉脱维亚一直是联合一致不断赋予裁军谈判会议作为裁军谈判主要国际机构之信誉的 27 个国家之一。因此，拉脱维亚认为，必须继续就扩大裁谈会成员进行磋商。

主席(以英语发言): 感谢林克维奇斯先生阁下的发言。请允许我暂停会议片刻, 以便陪同先生阁下离开会议厅。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言): 现在复会。现在还有其他代表团想发言吗? 似乎没有。今天上午的工作到此结束。裁军谈判会议下一次会议将于今天下午 2 时 45 分举行, 第一位发言者波兰共和国外交部长亚采克·恰普托维奇先生阁下将作发言, 随后是比利时、埃及、南非、马来西亚、挪威、伊拉克和斯里兰卡的政要。

在休会之前, 我只想再次提醒大家, 非常欢迎大家参加在会议厅外举行的裁军展开幕招待会, 庆祝日内瓦裁军外交 100 周年和裁军谈判会议 40 周年。另外, 我期待着欢迎你们今天下午回到会议厅继续高级别会议。现在休会。

下午 1 时散会。